

حکومه تی هه ریمی کوردستان - عێراق
وه زاره تی په روه رده
به پڼوه به رایه تی گشتی پرۆگرام و چاپه مه نیبه کان

په روه رده ی ئیسلامی

قوناغی بنه ره تی
پۆلی شه شه م

ئاماده کردنی

فاروق محمد علی عباس

عبدالله عبدالرحمن بابان

صادق عثمان عارف

نازاد عمر سید أحمد

وه رگیپانی له زمانی عه ره بیه وه

عبدالله عبدالرحمن بابان

پیداچوونه وه ی زانستی

ابوبکر علی کاروانی

د. بشیر خلیل توفیق

پیداچوونه وه ی زمانه وانی

صادق احمد عثمان



سەرپەرشتى زانستى چاپ: كریم حسن علي
سەرپەرشتى ھونەرى چاپ: خالد سلیم محمود
نەخشەسازى ناوھوھ: يوسف احمد اسماعیل
نەخشەسازى بەرگ: رەوھند سعید صابر
تایپ: ئارى محسن احمد
فۆتۆ: شېرزاد رسول فقی
جىبە جىکردنى بژارى ھونەرى : نیرگز نورالدین کاکە مصطفى



۱۴۴۳ كۆچى - ۲۰۲۲ زايینی - ۲۷۲۲ كوردی

چاپى ھوتەم

بەناوى خىواي بەخىشىدەي مېھرىبان

يېشىكى:

پەروەردە كارانى بەرپىز، ئەم كىتېبە بۇ پۇلى شەشەمى بنەرەتېيە، ھەر وەك قۇناغەكانى
يېشىدا، شىپىوازي خىستىنەپى بابەتەكانمان گۇرپىو، ھەر وەھا جۇرەكانىشىيان، بەرپىزتان تېيىنى
ئەووش دەكەن كە چىرۇكى ئامانجدار لە وانەكانى ئەم كىتېبەدا ھەن، مەبەستىش لەم
چىرۇكانە ئاسانكارىيە بۇ تېگەيشىتنى بابەتەكان لەلايەن قوتابىيان و خويىندكارانەو.
وەك باسىشمان كرد، بە ھۇى گۇرپىنى ئەم بەرنامەيە داواكارىن لە پەروەردەكاران شىپىوازي
شىكىردنەو و خىستىنەپى بابەتەكان بۇ قوتابىيان بگۇرپن، بەمەبەستى سودوەرگرتن لە ئامانجە
پەروەردەيىەكانى ئەم كىتېبەي بۇ دانراو.
چاوپروانىين پەروەردەكارانى بەرپىزىش ھەر تېيىنىيەكى بنىات نەريان ھەبوو بەشدارى لە
دەولەمەندكىردنى بەرنامەكە بكات بۇمانى بەرز بكنەو.
داواكارىن لە يەزدان سەركەوتوومان بكات لەوہى سودى ھەيە بۇ كاروانى پەروەردەو
فېركردن لە كوردستان.

خودا پەناگەي سەركەوتنە...

ليژنەي ئامادەكار

فانزلناك الكتاب بالبيان

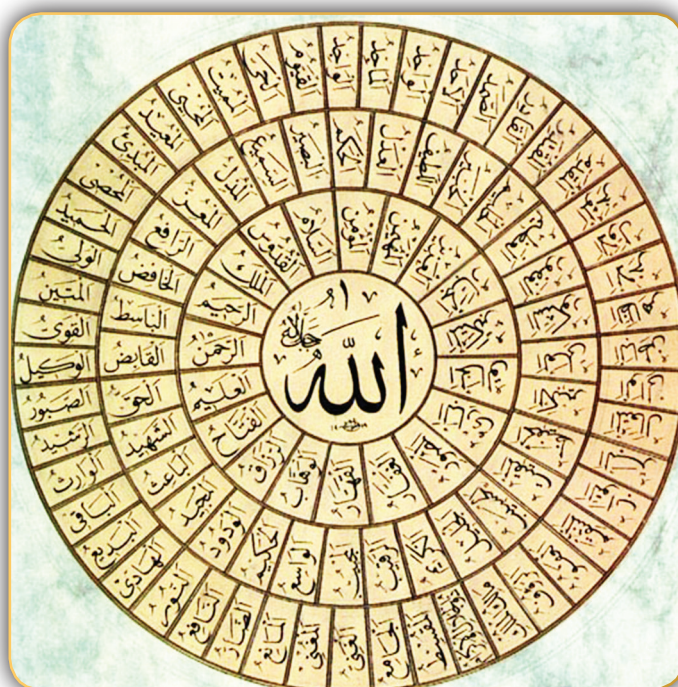
وه رزی په گم

الله



وانه‌ی یه که م

هه‌ندیك له ناوه پیروژه‌کانی خودای گه‌وره



(المصور ، الغفار ، القهار ، الباسط ، القابض)

هه‌ریه‌ك له م ناوانه واتا و چه‌مکی خۆی هه‌یه و هه‌موشیان پیروژ و جوانن.

المصور: ئه‌وه‌ی وینه و شیوازیکی تایبه‌تی به هه‌موو دروستکراوه‌کانی خۆی به‌خشیوه.

الغفار: ئه‌وه‌ی کاری خراب له دونیادا داده‌پۆشیت و له دوارپۆژدا لێی ده‌بوریت.

القهار: ئه‌وه‌ی به‌سه‌ر سته‌مکاران سه‌رده‌که‌ویت به مردن و سه‌رشۆرکردنیان، به‌ربه‌ستیش له پیش فه‌رمانیدا نییه.

الباسط: چاکه‌ی خۆی به‌وانه ده‌به‌خشیت که شایسته‌ین.

القابض: چاکه‌ی خۆی له‌وانه وه‌رده‌گریته‌وه که شایسته‌ین.

وانه‌ی دووهم سوره‌تی زوحا (الضحی)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- وَالضُّحَىٰ (۱) وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ (۲) مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَاقَلَىٰ (۳)
وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ (۴) وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ (۵)
أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ (۶) وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ (۷)
وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ (۸) فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ (۹)
وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ (۱۰) وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ (۱۱)

راڤه

(وَالضُّحَىٰ) سویند ده‌خۆم به چیشته‌نگاو. (وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ) سویند به شه و کاتیڤک به تاریکیه‌که‌ی زه‌وی داده‌پۆشیت. (مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَاقَلَىٰ) په‌روه‌ردگارت نه‌ وازی له‌ تو هیناوه، نه‌ لیت قه‌لسه^(۱). (وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ) دیاره‌ دوارپۆژ بو‌ تو له‌ دنیا چاکتره. (وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ) له‌ ئاینده‌دا په‌روه‌ردگارت چاکه‌ی وه‌هات له‌ گه‌ل ده‌کات رازی ده‌بیت. (أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ) ئایا بی‌ باوک نه‌ بو‌ویت ئه‌ و په‌نای پیدایت؟ (وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ) بین‌ی گوم‌رای و ری‌ی نیشان‌ دایت؟ (وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ) دیتی هه‌ژاری و له‌ ئاتاجی رزگاری کردیت؟ (فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا

(۱) قه‌لسه: به‌خشم و توره‌یه

تَقَهَّرُ) سا تۆش هه تيو مه ره نجينه. (وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرُ) ده رۆزه کهر (سوالکه ر) مه تارينه. (وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ) تۆ هه ر باسی به خششه کانی پهروه ردگارت بکه.

گفتوگو

۱- مانای ئەم ئایه ته پیرۆزانه بنوسه:

أ- (وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرُ).

ب- (وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ).

۲- خودای گه وره له سوره تی زوحا (الزُّحِّي) به چی سویندی خواردوه؟

۳- خودای گه وره له ئایه ته کانی (۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸) وتاره کهی ئاراسته ی کئی کردووه؟

۴- له پۆشنایی ئەم ئایه ته پیرۆزه (فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ).

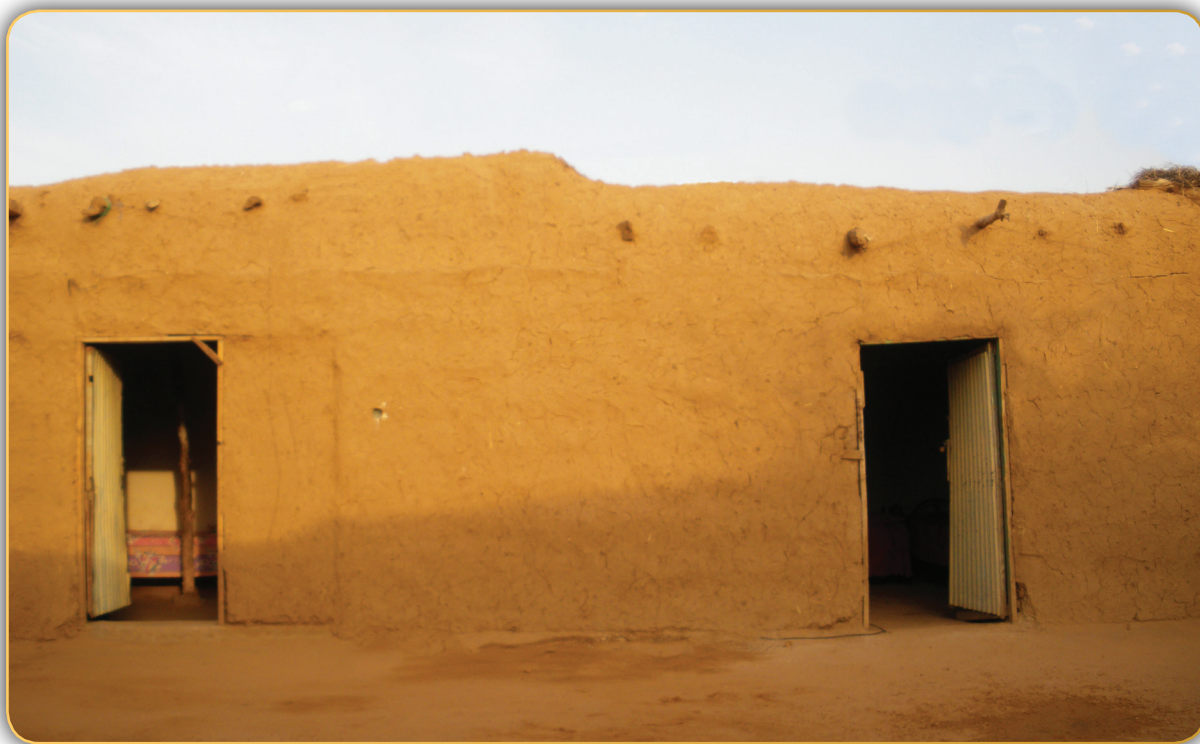
باسی پاداشتی چاکه له گه ل هه تيو دا بکه.

چالاکی

سوره تی زوحا (الزُّحِّي) راڤه بکه.



وانه‌ی سییه‌م خیری چاکه‌کردن له‌گه‌ل دایابادا



ده‌گیرنه‌وه که له سه‌رده‌می پیغه‌مبه‌ر (دخ) گه‌نجیک هه‌بوو به ناوی عه‌لقه‌مه، زۆر خوداپه‌رست بوو، نوێژ و رۆژو و چاکه‌ی زۆری ده‌کرد، ئەم پیاوه نه‌خۆش کهوت و نه‌خۆش‌ییه‌که‌ی زۆر گران بوو، هاوسه‌ره‌که‌ی چوو هه‌خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ر (دخ) پیی راگه‌یانده‌: (عه‌لقه‌مه‌ی می‌ردم زۆر نه‌خۆشه‌ بۆیه‌ ویستم حالیت پیی راگه‌ینم). پیغه‌مبه‌ر (دخ) عه‌مار و سو‌هه‌یب و بیلالی بۆ لای ناردن، و پییانی گوت شایه‌تمانی پیی بینن، ئەوانیش چوون بۆ لای عه‌لقه‌مه‌ بینان که له دوا هه‌ناسه‌ دایه‌ بۆیه‌ شایه‌تمانیان ته‌لقین کرد، به‌لام زوبانی به‌ شایه‌تمان نه‌ده‌گه‌را، ئەوانیش هه‌واله‌که‌یان به‌ پیغه‌مبه‌ر (دخ) راگه‌یانده‌.

پیغه‌مبه‌ر (دخ) فه‌رموی: که‌س له‌ دایابی زیندوه‌؟

گوتیان: ئەه‌ی پیغه‌مبه‌ری خودا دایکیکی پیری هه‌یه‌، پیغه‌مبه‌ر (دخ) به‌ دوایا نارد به‌

قاسىدەكەي گوت: ئەگەر دەتوانى بىرۋات با بىتە لاي پىغەمبەرى خودا.

قاسىدەكە چوو بۇ لاي قسەي پىغەمبەرى خوداي پىي راگەياندا.

ئەويش گوتى: گيانم بە قوربانى بىت لە سەر منە بچمە خزمەتى و دەستى دايە

دارىك و چووہ خزمەت پىغەمبەر(دخ) و سەلامى لىكرد و ئەويش وەلامى سەلامەكەي

دايەوہ و پىي گوت: دايكى عەلقەمە راستىم پىي بلى چونكە ئەگەر راستى نەلىيت

ئەوا سروسم لە خوداوہ بۇ دىت: عەلقەمە لەگەل تۇدا چۇن بوو؟

دايكى عەلقەمە گوتى: ئەي پىغەمبەرى خودا نوپۇز و رۇژو و چاكەي زۇرى دەكرد.

پىغەمبەر(دخ) فەرموى: ئەي تۇ؟

دايكى عەلقەمە گوتى: من لىي تورپەم. ئەو ژنەكەي پىي باشتربوو لە من و سەرىپچى

فەرمانى دەكردم.

پىغەمبەر(دخ) فەرموى: تورپەبوونى دايكى واي كرددوہ عەلقەمە زوبانى لە گوتنى

شايتمان لال بىت.

ئەوجا فەرمانى بە بىلال دا: برۇ دارىكى زۇر كۇبكەوہ.

دايكى عەلقەمە گوتى: ئەي پىغەمبەرى خودا چ دەكەي؟ ئەويش فەرموى: لە پىش

تۇ بە ئاگر دەيسوتىنم.

دايكى عەلقەمە گوتى: ئەي پىغەمبەرى خودا دللم بەرگەي ئەوہ ناگرىت كورپەكەم لە

پىش چاوم بە ئاگر بسوتىنيت.

پىغەمبەر(دخ) فەرموى: دايكى عەلقەمە سزاي خودا توندتر و بەردەوامترە، گەر

دەتەوي خودا لىي خۇشبىت ئەوا لىي رازى بە، سوپند بە وەي نەفسى منى بە دەستە

نە نوپۇز نە رۇژو و نە چاكە بە كەلكى عەلقەمە نايەت گەر تۇ لىي تورپە بىت.

دايكى عەلقەمە گوتى: ئەي پىغەمبەرى خودا من خودا و ھەموو فرىشتەكانى و ئەو

موسلمانانەي لىرە ئامادەن دەكەمە گەواھىدەر كە لە عەلقەمەي كورم رازى بووم.

پىغەمبەر(دخ) فەرموى: بىلال برۇ بزانه دەتوانىت بلىت (لا الہ الا اللہ) يان نا؟

نه وهك دايكى عهلقه مه له شهرمى من نه و قسه يهى كرديت.
 كاتيك بيلال چووو ژووره وه گوڤى لى بوو عهلقه مه ده لىت: (لا اله الا الله).
 بيلال چووو دهره وه و گوڤى: خه لكينه تورهبوونى دايكى وايكردبوو عهلقه مه زوبانى
 له گوڤى شايه تمان لال بيت، په زامه ندى نه و زوبانى كرده وه.
 له هه مان رۆژدا عهلقه مه گيانى له ده ست دا، پيغه مبه ر (دخ) فه رمانى دا بيشون و كفى
 بكن و نوڤى له سهر كرد و ئاماده ي به خاكسپاردنى بوو و فه رموى نهى كوچكه ران و
 پشتيوانان: (من فضل زوجته على أمه فعليه لعنة الله والملائكة والناس أجمعين،
 لا يقبل الله منه صرفاً ولا عدلاً إلا أن يتوب إلى الله عز وجل ويحسن إليها ويطلب
 رضاها. فرضى الله فى رضاها وسخط الله فى سخطها).
 واته: هه ركه سيك ژنه كه ي له دايكى پى باشتريت، نه و نه فره تى خودا و فريشته كان
 و هه موو خه لكى لى ده بيت، خوداش هيج چاكه و دادپه روه رى لى وه رناگريت، تاكو
 په شيمان ده بيته وه و چاكه ي له گه لدا ده كات و داواي په زامه ندى لى ده كات، چونكه
 په زامه ندى خودا و تورهبوونى له په زامه ندى و تورهبوونى دايكه وه يه.



راهینان (۱)

مامۆستا به گویرهی ئاسته کانیان داوا له قوتابییه کان ده کات ئهو ئایه تانهی سوره تی (ئیسرا) بخویننه وه که باس له چاکه له گه ل دایاب ده کهن.

راهینان (۲)

مامۆستا داوا له هه ندیک له قوتابییان بکات چیرۆکیک یان به سه ر هاتیک ئاماده بکه ن که باس له ریزگرتنی دایاب ده کهن بۆ وانهی داها توو به هاوکاری خیزانه کانیان.

راهینان (۳)

وشه له گه ل یه ک گونجا وه کانی هه ردوو ستون به یه ک بگه ینه.

ریزگرتنی دایاب	(بابه) بانگ ده کهین
واخفص لهما	کاتی دواکه وتن له چوونه وه بۆ مال
ده بیئت داوای لیبوردن بکهین	(دایه) بانگ ده کهین
باوک به	جناح الذل
دایک به	ئه رکی سه ر شانی مندالانه

چالاکى

۱- ئەم دوو ئایه ته له سوره تی ئیسرا راڤه بکه: (وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ
وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ
لَهُمَا قَوْلٌ وَلَا تَنْهَرَهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا (۲۳)) وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ
الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ أَرْحَمُهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي صَغِيرًا (۲۴)) (الاسراء ۲۳-۲۴)



وانه‌ی چوارهم له نهریته‌کانی سهردان روخسه‌ت وهرگرتن و راهاتن*



سهردان یه‌کیکه له ئاکاره‌کانی موسلمانان، به‌مه‌به‌ستی بلاوکردنه‌وه‌ی هاوسۆزی له‌نیو کۆمه‌لگه‌دا؛ به‌لام سهردان نهریتی تایبه‌تی خۆی هه‌یه، ده‌بیته‌ مه‌ردوم پێوه‌یان پابه‌ند بیته، له‌ به‌ر چه‌ند هۆیه‌ک، له‌وانه‌ش: هه‌ر مالێک و دانیشه‌توانه‌که‌ی ریزی خۆیان هه‌یه، مافی خۆشیانه‌ ئاماده‌ بن بۆ به‌خیره‌ینانی ئه‌و که‌سه‌ی سهردانیان ده‌کات.

هه‌ر مالێک مافی گشتی خۆی هه‌یه و به‌پێی ئه‌و مافه‌ش که‌س بۆی نییه‌ بچیتته‌ ناوی و بینیته‌ چی تێدایه، به‌ بێ رهامه‌ندی، سنوری رهامه‌ندی وهرگرتنیش سێ جاره، گه‌ر خاوه‌ن مالیش رێگه‌ی نه‌دا، یان له‌ ماله‌وه‌ نه‌بوو، ئه‌وا ده‌بیته‌ ئه‌و که‌سه‌ بگه‌ریتته‌وه. به‌لام ئه‌گه‌ر خاوه‌ن ماله‌که‌ له‌وه‌ی بوو، ئه‌وه‌ی سهردانی ده‌کات و بۆی هه‌یه‌ بچیتته‌ ژووره‌وه. بۆیه‌ سهردان دوو مه‌رجی هه‌یه: (مۆله‌ت وهرگرتن و راهاتن).

مروّف مافی چوونه‌ ناو ئه‌و مالانه‌ی نییه، که‌ که‌سانێک تێدا ده‌ژین به‌ بێ (مۆله‌ت وهرگرتن) بۆیه‌ ئه‌گه‌ر که‌سمان له‌و ماله‌ نه‌بینی له‌ پاش سێ جار داوا کردنی چوونه‌ ژوره‌وه، ئه‌وا ده‌بیته‌ بگه‌ریتته‌وه.

تهنھا له هه نديك حاله تي تايبه تيدا، ده شيت بچينه هه ر ماليك به بي مؤلهت وهرگرتن، وهك: ناگر كه وتنه وهيه كي له ناكاو، يان كاتيك دزيك بچيته سه ر ئه و ماله.

گفتوگو

۱- له گه ل هاوپوله كانت به يارمه تي ماموستا جياوازي نيوان (مؤلهت وهرگرتن و راهاتن) شيبكه نه وه، به هوي ديمه نيكي نواندن.

۲- ئه م ئايه ته قورئانييه راهه بكه وه: (يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْنِسُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ) (النور ۲۷).

۳- به هاوكاري ماموستا ئه م فه رموده يه ي پيغه مبه ر(دخ) شيبكه وه:
(اذا استأذن أحدكم ثلاثاً، فلم يؤذن له فليرجع) (بوخاري و موسليم و ئه بو داوود ريوايه تيان كردوو ه).

۴- ئايا بومان هه يه بچينه ناو ماليك كه شتومه كي خو ماني تيدا بيت؟
وه لامه كه ت به ده قيك ي قورئان سه له مي نه.

چالاكي

ئه م ئايه ته پيرو زانه راهه بكه:

(يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْنِسُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ (۲۷) فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ ارْجِعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكَى لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ (۲۸)) (النور ۲۷- ۲۸).

✽ راهاتن، رايبون: استئناس



وانهى پيئجه م

دوركه وتنه وه له فيزليدان (له خوښاييبيوون)



دوركه وتنه وه له له خوښاييبيوون يه كيكه له ئاكاره كانى موسولمان چونكه به خو نازين و خو به زلزانين ئاكارى موسلمان نيه.

خه لكى هه مويان يه كسانن و هه مومان له باوه ئاده مين و ئاده ميش له خو ل دروستكراوه، بويه ناييت مروڤ له گه ل خه لكيدا به فيز بيت، روى خو ي له خه لك وه رگيريت و به جوريك ريبكات كه يف به خو هاتنى تيدا بيت، نكولى له به خششه كانى خوداى تيدا بيت، چونكه خوداى گه وره ئه و كه سه ي خو شناويت كه

له خو ي بايى بيت و لاف به سه ر خه لكى لييدات و خو له وان به گه وره تر بزانييت. ناييت ژيانى دونيا په لكيشى له خوښاييبيوونمان بكات، وهك روه كيك كه خاوه نه كه ي كاتييك باران ده باريت و سه وز ده بيت په سه ندى ده كات، دواتر زهره ده بيت و وشك ده بيت و هه لده وه ريت و له ناو ده چييت.

بويه مروڤ ده بيت سود له م به لگه و ئاموزگارى و به سه ر هاتانه وه ر بگرييت.

له خوښاييبيوون وا له مروڤ ده كات رو له ژيانى ئه م دونيايه بكات و له بهر رابواردنى ئه م دونيايه روژى دوايى له بير بكات، بويه ناييت رى به شه يتان بدين ليكمان بكات

و ھىۋاي لىخۇشبوونمان لەلای خودا بۇ نەھىلپتەۋە لە خراپەكارىش بەردەوام بىن.

گفتوگو

- ۱- بۇچى دەپت مروف خۇى لە لەخۇبايىبوون پارىزىت؟
- ۲- بە يارمەتى مامۇستاكەت ئايەتېك لە قورئان بىنە كە باس لە ژيانى ئەم دونيايە دەكات؟ دواتر گفتوگوۋى دەربارە بكەن.
- ۳- بە ھۇى ئەم دوو ژمارەيەۋە ناۋى سورەتەكە بنوسە و ئايەتەكە تەۋاۋ بكە؟
خوداي گەۋرە فەرمويەتى: (وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ) (آل عمران ۱۸۵ / الحديد ۲۰).
- ۴- ھۆكارەكانى لەخۇبايىبوون چىن؟

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



وانه‌ی شه‌شه‌م

یه‌کسانی و ری‌زگرتن له مافی خه‌لک



مامۆستا: قوتابییه خۆشه‌ویسته‌کانم ئاینی ئیسلامی پیرو‌ز ری‌زی داناوه بۆ نه‌وه‌کانی ئادهم تا ئه‌وپه‌ری پایه‌کانی به‌ری‌زی، سه‌ره‌رای جیاوازی ئاین و نه‌ژاد و ره‌نگیان.

خودای میهره‌بان ده‌فه‌رمو‌یت: (**يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ**). (الحجرات ۱۳).

له ژیر رۆشنایى ئەم ئایه‌ته، جیاوازی له‌نیوان نێر و مێ و ره‌ش پی‌ست و سپی پی‌ست و ده‌وله‌مه‌ند و هه‌ژاردا نییه.

خۆشه‌ویستانم ئایه ره‌وايه له‌نیوان موسوڵمان و نا موسوڵماندا جیاوازی بکه‌ین؟
قوتابییان: نه‌خیر، نابیت.

مامۆستا: ئیسلام ئازادی به ناموسوڵمانان داوه په‌رستش و بیروباوه‌ری ئاینی خۆیان به جی بگه‌ینن.

شوان: بەلئى (رەشۆ)ى ھاوړېمان ئېزىدىيە و رېز لە خۆى و بېروباوهرى دەگرين.
يەشار: لە گەرەكە كەمان خېزانى كرىستيان نىشته جيئن، خېزانە كانمان ھا توچۆيان
 دەكەن لە كاتى بۆنە و جەژنە كاندا.

مامۆستا: ھەموتان چاك دەكەن، بەلكو دەبېت لە ھەموو كاتىكدا رېزيان لئى بگرين.
 قورئانى پېرۆز ئەم بەھا بالايانەى برپار داوھ، خوداى گەورە دەفەر مويت: (**وَلَقَدْ
 كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى
 كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا**) (الاسراء: ۷۰).

خۆشەويستانم، كوردستانى خۆشەويستان لە دېر زەمانەوہ ئاين و ئاينزا و
 بېروباوهرى جۆراو جۆرى لە خۆ گرتووه، لە ھەموو شار و گوندەكانى. ئايە دەزانن
 ئەم ئاينانە چين؟

يەشار: كرىستيان.

مامۆستا: ئافەرين.

شيرين: جوو و ئېزىدى.

مامۆستا: بەلئى، ھەروەھا ئاينى ديكەش ھەن وەك كاكەيى و زەردەشتى وسابئە.

پاھينان

۱- ئەم شوپنى پەرستشانە بە ئاينەكانيان بگەينە:

ئىسلام	كنىشتە
كرىستيان	مزگەوت
جوو	لالش
ئېزىدى	كەنيسە

۲- ئەم بۆشايانەى خوارووه بە وشەى گونجاوى نيو كەوانەكان پېر بگەوہ:

(يەكسانى- جياوازى نەكەين- رېزى)

ئ- دەبېت گشت بېروباوهرە ئاينىيەكان بگرين.

ب- ئىسلام داواى دەكات لە نيوان تاكەكانى كۆمەلگە.

پ- دەبېت لەنيو خەلكيدا بە ھۆى ئاينيان، يان رەنگيان يان نەژاديان.

سود

ئیسلام ئاینی برابته تی و خوشهویستی و ناشتییه.

چالاکى

۱- ئەم ئایه ته پیرۆزه له بهربکه:

(يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَّاُنْثٰى وَجَعَلْنٰكُمْ شُعُوْبًا وَّقَبَاۤىِٕلَ لِتَعَارَفُوْۤا اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰىكُمْ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ خَبِيْرٌ) . (الحجرات ۱۳).

۲- ئەم فەرموده پیرۆزه له بهربکه:

پێغه مبهەر (د.خ) فەرمویه تی: (الناس سواسیه کاسنان المشط).





وانه‌ی حه‌وته‌م

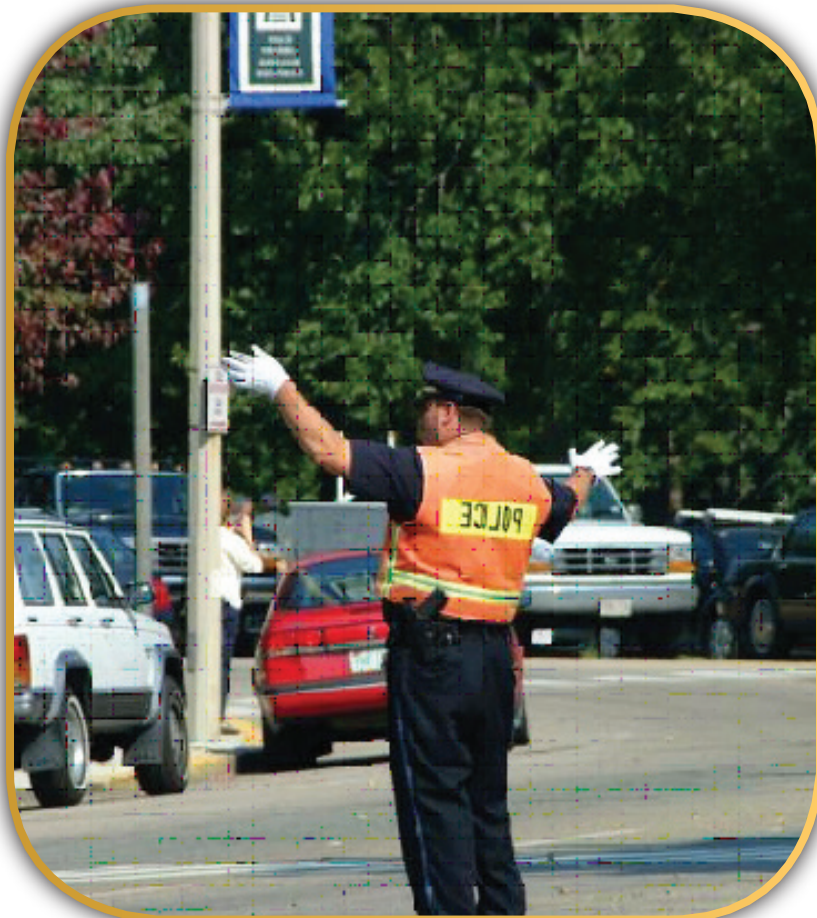
چاکه‌کردن



مامۆستای په‌روه‌رده‌ی ئیسلامی داوای له قوتابییانی پۆلی شه‌شه‌می بنه‌ره‌تی کرد له پۆل بی‌نه‌ده‌روهه، بۆ ئه‌وه‌ی به‌ شی‌وازیکی کرداری فی‌ری کاری چاکه‌یان بکات، که سودی هه‌یه، بۆ خه‌لک، سه‌ره‌تا ده‌ستیان کرد به‌ خاوی‌نکردنه‌وه‌ی ده‌رگاگانی قوتابخانه‌که‌یان و دواتر باخچه‌که‌ی و گۆرپانه‌که‌ی و شۆسته‌ی ده‌روه‌ی قوتابخانه و ده‌وروبه‌ری، هه‌روه‌ها هه‌مو ئه‌و دارانه‌یان ئاودا که له باخچه‌ی قوتابخانه‌که و شۆسته‌کانی ده‌روه‌ن... هتد.

وه‌ک شانه‌ی هه‌نگ به‌ کۆمه‌ل کاریان ده‌کرد، له داوای ته‌واوبوونی کاره‌که‌یان، مامۆستا قوتابییه‌کانی له باخچه‌ی پشته‌وه‌ی قوتابخانه‌ کۆکرده‌وه و لی‌یانی پرسی: چی فی‌ربووین؟

چۆن ئەنجامماندا؟ كارەكە چەندى خاياند؟ هەست بە چى دەكەن لە پاش ئەم ماندوو بوونە؟ كىتان فەرموودەيەكى پىرۆزى پىغەمبەرمان بۆ دىنپتەو لە سەر ئەم كارەى كە كردمان؟ مامۆستا ماوئەيەكى پىدان، تا بىربكەنەو بۆ وەلامدانەو، قوتابىيەكانىش بۆ ئەم مەبەستە گروپيان پىكەپىنابوو، وەك پىشتر مامۆستا فىرى كردبوون، پاش ماوئەيەكى كورت سامان چوو پىش وەك نوپنەرى گروپەكەى، بۆ وەلامدانەوئەى پرسىارى يەكەم: ئەوئەى فىرى بووين، ماندو بوونە لە پىناو خەلكى و پاراستنى پاك و خاوينى ژىنگە و جوانى سروشت. ئىلھام دەستى هەلبىرى لە جياتى گروپەكەى خۆى كە ناوى (تىمى فرىاكەوتن)ە، بۆ ئەوئەى وەلامى پرسىارى دووئەم بداتەو، گوتى: بە هاوكارى و هاوسۆزى لەنپوانماندا كارەكەمان كرد و ئەمەش واىكرد ئەركەكە بە ماوئەيەكى كورت بكىت. قوتابىيەكى دىكە گوتى: بە هىچ شىوئەيەك هەستمان بە ماندوبون نەكرد؛ چونكە وەك شانەيەكى هەنگ كارمان دەكرد، بەشىوازىكى كردارى خۆش و هەستكردن بەدلخۆشى. قوتابىيان سوپاسى مامۆستايان كرد و داوايان لىكرد خۆى ئەو فەرموودەيەيان بۆ بىنپتەوئەى



که له گه ل کاره که بیان ده گونجیت.

مامۆستاش له دوای ئەو هی سوپاسی کردن بۆ ئارامی و هاوکاریان، گوتی: پۆله کانم، ئاینه پیرۆزه که مان هانمان دەدات، که هاوکار بین بۆ خیر و سود به خشین، پیغه مبه رمان (دخ) ده فه رمویت: (خَيْرُ النَّاسِ اَنْفَعُهُم لِلنَّاسِ). واتا: باشتترین کهس ئەو که سه یه سودی بۆ خه لک هه ییت.

هه روه ها گوتی: هاوه لانی پیغه مبه ر (دخ) جوانترین نمونه یان له سه ر هاوکاری نواند له نیو خویاندا، بۆ نموونه کاتیك موسولمانانی مه ککه کۆچیان کرد بۆ مه دینه، پشتیوانه کان کردنیان به هاوبه شی خویان له سامان و کیلگه و زێر، به مه ش جیهان، سه ره پای هه ژاری و نه بوونیان، له ماوه یه کی کورتدا بوونه سه رکرده و سه رداری

پیغه مبه ری خۆشه ویستمان (دخ) ده فه رمویت: (اِنَّكُمْ لَنْ تَسْعُوا النَّاسَ بِاَمْوَالِكُمْ، وَلَكِنْ سَعَوْهُمْ بِاَخْلَاقِكُمْ) واتا: ئیوه هه موو خه لکی به پاره و سامان ناگرنه خو، به لام به ره وشت بیانگرنه خۆتان.



گفتوگو

- ۱ - ماموستا چي له قوتابيهه کان داوا کرد؟
- ۲ - بؤچی قوتابیيان ههستیان به خوشی کرد که کاره که یان ته و او کرد؟
- ۳ - موسولمانه کۆچکردوو هکان و پشتیوانه کان له مه دینه چون هاوکاری یه کتر بوون؟

چالاکي

ئهم فهرموده پيروژه له بهر بکه:
پيغه مبهري خوشه ويستمان (د.خ) ده فهرمويت: (اِنَّكُمْ لَنْ تَسْعُوا النَّاسَ بِأَمْوَالِكُمْ،
وَلَكِنْ سَعَوْهُمْ بِأَخْلَاقِكُمْ).

اَوَّلُ مَا يَلِيكَ



وانه‌ی هه‌شته‌م

کشتوکالکردن



له کاتی گه‌رانه‌وه‌ی له قوتابخانه هه‌ردی باوکی بینی له باخچه‌ی ماله‌که‌یان نه‌مامه‌کان ئاو ده‌دات و گه‌لا هه‌لوهریوه‌کان کۆده‌کاته‌وه، هه‌ردی له باوکی پرسى هۆی ئه‌م بایه‌خدانه‌ی به باخچه‌که چیه‌ه ؟ باوکی وه‌لامی دایه‌وه و گو‌تی:

کورپه‌که‌م: په‌یوه‌ندی مرۆف به خاکه‌وه له دیر‌زهمانه‌وه په‌گی داکوتاه، کاتی‌ک مرۆف بینی که سو‌دیکی زۆر له‌م خاکه به ده‌ست دینیت، ئه‌مه‌ش هه‌موو ژیاره کۆنه‌کان جه‌ختیان له سه‌ر کردۆته‌وه، کاتی‌ک ژیاره‌کانیان له نزی‌ک روبره‌ گه‌وره‌کان بنیات نا، وه‌ک: ژیارى (دۆلى دوو زى) له نیوان روبرارى (دیجله و فورات) له عیراق و ژیارى (دۆلى نیل) له نزی‌ک روبرارى (نیل) له میسر.

ئاینی پیروزی ئیسلامیش جه‌ختی له سه‌ر کارى کشتوکالی کردووه، هه‌روه‌ها پیغه‌مبه‌ر(دخ) و هاوه‌لانی له دواى خۆی گرنگی زۆریان به کشتوکال داوه.

پېغه مېر (دخ) له گه ل خه لکي خه يېر رېککه وت له سهر به شيك له بهر و بووم.
هه ردي گوتي: باوکه ده بيت ئيمه هه مووان کاري کشتوکال بکهين ؟
باوکی وه لامي دايه وه: کوري خوّم، گهر هه نديک خه لک کاري کشتوکال بکهين ئه و
پيداويستي ئه واني ديکه دابين ده کهن. چاندي دار و درخت له ناوه وه و دهره وه ي
شاره کان سودي هه يه، بو خوشکردني ئاو و هه و، شاريش هه رده م سه وزي ده نوينيت،
ئهمه ش ئه رکي هه موانه.

گفتوگو

- ۱- به يارمه تي ماموستاکه ت هه ول بده ناوي هه نديک روه ک بنووسي که له قورئاندا
ناويان هاتوه و جياوازي نيوان (چه قاندين) و (چاندين) رون بکه وه.
- ۲- به فهرموده يه کي پېغه مېر (دخ) گرنگي کشتوکال رون بکه وه.
- ۳- چون پاريزگاري له داري پارک و باخچه ي قوتابخانه ده کهين ؟



وانهى نؤيه م

سوره تى نه لشه رح (الشرح)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ (۱) وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ (۲)

الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ (۳) وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ (۴) فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا (۵)

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا (۶) فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ (۷) وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ (۸)

راڤه

((أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ)) نه دى ئيمه سينگى تۆمان فراوان نه كرد؟

((وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ)) قورساييشمان له سهر شانها كانت لا نه برد؟

((الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ)) نه وهى پشتى چه ماندبووى؟

((وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ)) ناوبانگيشتمان بهرزكرديه وه.

((فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا)) له پاش تهنگانه خوښى ديت.

((إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا)) ئارى له پاش تهنگانه خوښى ههيه.

((فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ)) ههركه له كاره كهت تهواو بووى ، راستبه وه بو كارىكى

تر..

((وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ)) نه وسا رو له پهروه ردگارت بكه.

گفتوگو

- ۱- مہ بہ ست لہ گوتاری خودا لہم ئایہ تہ کییہ؟ (أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ).
- ۲- مہ بہ ست لہم ئایہ تہ چییہ؟ (إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا).



وهرزی دووهم

ئاو له زير به نرختره





وانه‌ی ده‌یه‌م

چەند وینەیه‌ك له خۆنەویستی هاوەلان (ر.خ)



خۆنەویستی واتای ئەو‌یه‌یه‌كه كه سانی دیکه له خۆت له پێشتر بزانیته، بۆ به ده‌سته‌پێنانی به‌رژه‌وه‌ندییه‌ك یان سویدیك یان به‌رگرتن له زیانیك، یه‌كه‌م نه‌وه له موسولمانان پێشه‌نگی چاكبوون بۆمان، ئەم ره‌وشته چاكه، كه له لایه‌ن خودای گه‌وره ره‌وشتیکی خۆشه‌ویسته. هه‌ر وه‌ك ره‌وشته چاكه‌كانی تر. له‌گه‌شتیك له هه‌ولێر بۆ هاوینه هه‌واری بێخاڵ، كه گه‌یشته‌نه جی و له‌دوای دابه‌شکردنی کار به‌سه‌ر قوتابییان.

شوان كه یه‌كێك بوو له قوتابییه‌كان داوای له مامۆستا كرد چیرۆکیکی جێكه‌وتیان (واقیعی) بۆ بگێرێته‌وه له‌م بواره، چونكه به‌رپرسی مامۆستای په‌روه‌رده‌ی ئیسلامییه و له ژياننامه‌ی پێغه‌مبه‌ر(دخ) و هاو‌ه‌لانی(ر.خ) شاره‌زاییه‌کی باشی هه‌یه.

مامۇستا سوپاسى كىرد و گوتى: كاتىك موسولمانان له مهككه وه كوچيان كىرد بو مهدينه، له دواى خوڧيان سامان و كهس و كارىان جيهيشتبوو، يېغه مبه ر (د.خ) برايه تى بنياتنا له نيوان هه ر موسولمانىكى كوچكردوى خهلكى مهككه-كه ژماره يان كه م بوو- و موسولمانىكى پشتيوانى خهلكى مهدينه، هه ر موسولمانىكى خهلكى مهدينه ئاره زوى ده كىرد به شى له م كاره چاكه هه بيت.

سه عدى كورى ره بىعى- پشتيوان- بووه براو پالپشتى عه بدولپه حمانى كورى عه و فى كوچكردوو.

سه عد به عه بدولپه حمانى گوت: هه رچىم هه يه، ده مه وپت خوت سه ر پشك بيت و بو خوت هه لېژىريت له هه ر شتىك نيوهى بو تو، چونكه من له ده وله مه ندرينه كانى خهلكى مهدينه م و سامانىكى زورم هه يه.

عه بدولپه حمان زور سوپاسى كىرد و نزاى خىرى بو كىرد و گوتى: خودا مال و خىزانه كه ت پيارىزىت و بهر كه ت بخاته ناويان، ته نها ئه وه م له تو ده وپت رپى بازارم نيشان بده يت؛ چونكه من ده مه وپت له ده سته كه وتى كارى خوم نان بخوم، هه روه ها به هيزم و تواناى كارم هه يه.

جا عه بدولپه حمان كارى كىرد و خوداش ده رگاى رۆزى و ده ه ندى لپكرده وه و بووه خاوه ن سامانىكى باش، به هوى پشت به خو به ستن له پاش پشت به خودا به ستن. رۆله كانم ده بيت ئيمه ش له نيوان خوماندا ئاوه ها بين، خوداى گه وره ش ده ربارهى ئه و هاوه لانه ده فه رموپت: (**وَيُؤْتِرُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ**). و اتا: باوه رداران هه ژار و نه دارىش بن، خونه ويستن و كه سانى تر له خوڧيان به پيشتر ده زانن و پييان ده به خشن.

دواى ئه وه سارا هه سته چىرۆكىكى خونه ويستى ده ربارهى پيشه وا عه لى كورى ئه بو تاليب (ر.خ) له گه ل خىزانه كه ي گىرايه وه، كه باوكى بوى گىرابووه، كه زانايه كى ئاينيه، ئه ويش به خوڧندنه وهى ئه م ئايه ته پىرۆزه ده سته پىكرد: (**وَيُطِعُونَ**

الطَّعَامَ عَلَىٰ حُبِّهِءِ مَسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا) (۸) **إِنَّمَا نَطْعِمُكُمْ لَوَجْهِ اللَّهِ لَا**

نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكْرًا (۹) (الانسان ۸-۹). واتا: باوهرداران هه ژار و هه تيو و ديل نان ددهن له بهر خوشه ويستی خودا، تهنه له بهر خاتری خودا واده کهن و هيچ پاداشتي کيان ناويت. له سهر پيشه واهلی و خيزانه کهي هاتوته خواره وه، چونکه بؤ ماوهي سي شو له دواي يهك به برسي تي مانه وه، له بهر ئه وهي ئيوارهي ههر سي روزه که (هه ژاريك و هه تيويك و ديليك) ي برسي دههاته بهر ده رگايان، نه وانيش خويان برسي ده کرد و نانه کيان به وان دهبه خشي له رپي خودا بؤ ئه وهي تير بخون. به مەش هه موو قوتايييان تيگه يشتن که مروف ده بيت چون رهفتار بکات له گهل مروفي براي، بويه ههر يه کي کيان هه ستا و ده ستيرد به جي به جيکردني کاريك، بؤ ئه وهي هاورپيه کهي بحه سيته وه، به مەش روزه گه شته کيان به خوشي برده سهر و به ئاسووده يي ئيواره گه رانه وه بؤ هه و لير و توانيشيان له و کاته ي له ناو پاسه که بوون ئه و ئايه ته پيروزانه له بهر بکهن به يارمه تي ماموستا که يان.

راهينان

ماموستا هه لده ستيت به دابه شکردني قوتاييه کان بؤ چهنه تيبك، بؤ ئه وهي يارمه تي ئه و قوتاييiane بدن که له وان بچوو کترن و له پوله کاني يه که م و دووه من، له گوره پاني قوتابخانه و کاتيک له شه قام ده پهرنه وه له پاش کوتايي هاتني ده وام. ئه مەش گياني براي ته تي و خونه ويستی و هاوکاري له دلياندا ده چه سپي ني ت.

گفتوگو

وهلامي ئه م پرسيارانه بده وه:

- ۱- قوتاييه کاني پولي شه شه م له گه شته که يان بؤ کوئ چوون ؟
- ۲- کئ داواي له ماموستا کرد چيرو کي کيان ده ربارهي خونه ويستی بؤ بگيرينه وه ؟
- ۳- کئ چيرو که کهي خونه ويستی پيشه واهلي (رخ) گيرايه وه ؟
- ۴- پيشه واه و خيزانه کهي چهنه روزه به برسي تي مانه وه ؟ بؤ چي ؟

چالاکى

مامۆستا داوا له قوتابىيان دهکات حاله تىک له خۆنه ويستی يان هاوکارى، که گوئ
بيستی بووبن يان له گه ليدا ژيابن له گه ل که سوکاريان، له وانه ي داها توو بيگيرنه وه
يان بيخويننه وه.





وانه‌ی یازده‌یه‌م چه‌ند وینه‌یه‌ک له ژیان‌ی شوینکه‌وتوان زانا و سته‌مکار



ده‌گیرنه‌وه که چه‌جایی کوری یوسفی سه‌قه‌فی کۆشکیکی بۆ خۆی له شاری واست دروستکرد- ئیستا پیی ده‌وتریت کوت- کاتیک کۆشکه‌که‌ی ته‌واو کرد، داوای له خه‌لکی کرد بێن بۆ ته‌ماشاگردن و نزای پیت و فه‌ری بۆ بکه‌ن.

زانای گه‌وره‌هه‌سه‌نی به‌سری نه‌یویست هه‌لی کۆبوونه‌وه‌ی خه‌لک له ده‌ست بدات، که له دیارترین زانایانی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ بوو، له پیاوه‌ دیاره‌کان و شوینکه‌وتوانیش بووه، ئه‌وانه‌ی له سه‌رده‌می پیغه‌مبه‌ر (د.خ) نه‌ژیاون به‌لام له گه‌ل هه‌ندیک له هاوه‌لانی ژیاون، دژ به‌ چه‌جای ده‌وه‌ستا و له نیو خه‌لکدا به‌ ئاشکرا باسی له کاره‌ خراپه‌کانی ده‌کرد و وته‌ی هه‌قی به‌ پرویدا ده‌گوت.

هه‌سه‌نی به‌سری چوووه‌ شوینه‌که‌ بۆ ئه‌وه‌ی گوتاریک بۆ خه‌لکه‌که‌ بخوینیته‌وه‌ و به‌ بیریان

بھینتھوہ کہ دونیا ہیچ نییہ و ئہوہی لہ لای خودایہ ئہو بہ نرخترہ۔
کاتیك گہیشته شوینہ کہ و دیتی کہ خہلکہ کہ بہ سہرسوپماوی لہ ئاست ہونہری تہلارسازی
کۆشکہ کہ و ہستاون، پئیانی گوت: (کاتیك راماین لہوہی خراپترین کہس دروستیکردوہ،
بینیمان کہ فیرعہون لہمہ مہزنتر و بہرزتری دروست کردبوو، دوایی خودا فیرعہونی لہ ناو
برد و ہہموو کۆشک و تہلارہکانی تیکدا، خۆزگہ حہجاج دہیزانی کہ ئہوانہی لہ ئاسمانن
رقیان لیہتی و ئہوانہی لہ سہر زہوین مہرایی بو دہکہن).

یہکیک لہ ئامادہبووان ترسا ئازاری بدہن، گوتی:

- لہ سہر خۆبہ باوکی سہعید ... لہ سہر خۆبہ.

حہسہنی بہسری فہرموی:

- خودا پھیمانی لہ خاوہن زانستہکان و ہرگرتوہ کہ بہرچاوی خہلک رون بکہنہوہ و
راستیہکان نہشارنہوہ.

لہ رۆژی دواییدا حہجاج زۆر تورہبوو، فہرمانی دا حہسہنی بہسری بھینن بو ئہوہی سزای
بدات، کاتیك ہینایان و چوہہ جیی کۆبوونہوہ کہ، کہ حہجاج چاوی پیکہوت پئیگوت: فہرمو
باوکی سہعید و لہ سہر جیی خۆی داینیشاند، ئہوانہی لہوئ ئامادہبوون سہریان سورما.

کاتیك حہسہنی بہسری دانیشت حہجاج چہند پرسیاریکی دہربارہی ئاین لی پرسی،
حہسہنی بہسریش زۆر لہ سہرہخۆو بہ رہوانی و زانایہوہ و ہلامی دہدایہوہ.
حہجاج پئی گوت: تۆ گہورہی زانایانی.

کہ حہسہنی بہسری ہاتہ دہرہوہ، خہلکہ کہ لییان پرسی: نہینی ئہو ہہلوئستہ چی
بوو؟، حہسہن فہرموی: کاتیك چوومہ لای لہ خودا پارامہوہ گوتم: ئہی بہخشنہ پشت و
پہنای لیقہوماوان، تورہبوونی حہجاج سارد بکہوہ و سہلامہتم کہی لہ دہستی، و ہک چۆن
ئاگرہکہت بو ئیبراہیم سارد کردہوہ و کردتہ مایہی سہلامہتی.

ئہنجام

لہم چیرۆکہ دہگہینہ ئہو ئہنجامہی کہوا دہبیت زانایان رۆلہکانی کۆمہلگہ رینوینی
بکہن بو خیر و چاکسازی و وہستان بہ روی ستہمکاراندا و نابیت ہاورپیہ تییان بکہن
لہ ستہم و زۆرداریدا.

پرسیار

- ۱- حەسەنى بەسرى رېنوينى خەلكە كەي بۇ چى كرد ؟
- ۲- ئەم زانايە بۇ نە ترسا كاتيك چووە لای حە جاج ؟
- ۳- پۆل و ئەرکی زانايان لە ژيانى كۆمەلگەدا چييه ؟

نزا

خودايە تورە بوونى ستەمكاران سارد بکەوہ و بيکە سەلامەتى بۆمان، وەك چۆن ئاگرەكەت بۆ ئيبراهيم سارد كردهوہ و كردتە مايەى سەلامەتى.

چالاكى

چى دەزانيت دەربارەى ژياننامەى زانا حەسەنى بەسرى لە راپۆرتيكي كورتدا بينوسە.





وانه‌ی دوازده‌یه‌م

کوره‌که‌ی جینشین



پیشه‌وای باوه‌رداران (عومهری کوری عه‌بدولعه‌زیز) پازده مندالی هه‌بوو، سییان کچ بوون، هه‌موویان چاکه‌خواز و له‌خودا ترس بوون، به‌لام عه‌بدولمه‌لیکی کوری-که‌ناوه‌نجیان بوو- له‌هه‌موویان چاکه‌خوازتر بوو، زۆر له‌خودا ده‌ترسا.

کاتیک باوکی بوو به‌پیشه‌وای باوه‌رداران و پۆستی جینیشینی وه‌رگرت، وتاریکی بو‌خه‌لکه‌که‌خوینده‌وه، داوای لیکردن له‌م‌کاره‌بیه‌خشن، به‌لام خه‌لکه‌که‌سوربون له‌سه‌ر‌ئه‌وه‌ی‌ئه‌و پۆسته‌وه‌ر‌بگریت، بۆیه‌پییانی گوت:

ئه‌ی خه‌لکینه:

ئه‌وه‌ی گوپرایه‌لی خودا بیت، گوپرایه‌لکردنی ده‌بیتته‌ئه‌رک و ئه‌وه‌ی له‌خوداش یاخی بوو، له‌سه‌ر‌که‌س ئه‌رک نییه‌گوپرایه‌لی بیت.

ئه‌ی خه‌لکینه:

گوپرایه‌لم بن تا ئه‌و کاته‌ی گوپرایه‌لی خودا ده‌بم، ئه‌گه‌ر بی‌فرمانی خوداشم کرد

ئەوا گوپرايەل بوون لە سەر ئيوە ناييت بە ئەرک.
دوای ئەووە لە سەر دووانگە هاتە خوارەووە و بەرەو مالهە کەى بەرپیکەوت، لەویش
چوووە ژووورە کەى خوۆى، مەبستى بوو دەمپک بەسپتەووە لە پاش ماندوو بوونى.
بەلام هیشتا سەرى نە نابوووە سەر جى، عەبدولمەلىكى كورپى-كە تەمەنى حەقدە
سال بوو- هات و پىي گوت:

- دەتەوئت چ بەکەى ئەى پيشهواى باوەرداران؟!

عومەرى كورپى عەبدولعەزىز گوتى:

- دەمەوئت هەندىك چاوەکانم گەرم بەکم، چونکە وزە لە لەشمدانە ماوہ.

عەبدولمەلىكى كورپى گوتى:

- چاوت گەرم دەكەيت پيش ئەوہى مافى خەلكى بگەپنیتەووە، ئەى پيشهواى
باوەرداران؟!

گوتى: كورپى خووم دوئنى بە دريژايى شەو نەنووستوم، كاتى نيوەرؤ لە پاش ئەوہى
پيش نوئزى بو خەلك دەكەم، مافەكان بو خواوہنەكانيان دەگيرمەووە، گەر خودا
بىهەوئت.

كورپەكەى گوتى: پيشهواى باوەرداران كى دلئىاي كردوى كە تا نيوەرؤ بژيت؟!

ئەم وتەيە هەستى عومەرى بزواند و خەوى لە چاوەكانى تۆراند و هيز و تواناى بە
جەستە ماندوووەكەى بەخشى و گوتى:

- ئيم نزيك بەرەووە كورپى خووم، كورپەكەى لە باوەش گرت و نيو چاوانى ماچ كرد و
گوتى:

- سوپاس بو ئەو خودايەى كە لە پشتم ئەو كەسەى هيناوہتە دنيا بو ئەوہى لە
ئايەنەكەمدا يارمەتيم بدات.

پاشان هەستا و فەرمانى دا بانگ رابھيشترئت لە نيو خەلكيدا:

ھەر كەسپك داوايەكى هەيە و مافى خوراوہ با بەرزى بكاتەوہ.

ئەنجام

لەم بەسەرھاتە ئەوھەمان بۆرۈن دەبېتتەوھە كە ئاساييە مروۇف ئامۇژگارى كە سانى لە خۇي گەورە تىرىش بىكات، چ بە تەمەن بېت يان بە پايە، وەك چۆن عەبدولمەلىكى كورپى عومەرى كورپى عەبدولعەزىز، لە تەمەنى حەقدە سالى باوكى - كە جېنىشىن بوو - ئاگادار كىردەوھە.

دەبا نمونەي ئەم جۆرە گەنجانە بىكەين بە پېشەنگى خۇمان و سوود لە ژيان و تاقىكردنەوھە كانيان وەربگىرىن

پىرسىار

۱- جېنىشىن عومەرى كورپى عەبدولعەزىز بۆچى نازناوى جېنىشىنى راشىدى يېنجه مى لېنرا ؟

۲- بۆچى عەبدولمەلىك نەيھېشت باوكى لە يەكەم رۆژى دەست بەكاربوونى بحسېتە وە ؟

۳- ئەركى مندال بەرامبەر بە باوھە كانيان چىيە ؟ بە تايبە تى ئەوانەي باوكە كانيان پلە و پايە و بەرپىرسىارىيە تى گشتى لە حكومەت وەردەگىرن ؟

چالاقى

پوختەيەك دەربارەي ژيانى جېنىشىن عومەرى كورپى عەبدولعەزىز بنووسە، بە تايبە تىش دادپەرورەي، كە ئەم پىاوه ناوبانگى پى دەركىدبوو.



وانهى سيژدهيهه
سوره تى نه لكافرون (الكافرون)
بو تيگه يشتن و وه رگرتن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ يَتَأَيُّهَا الْكٰفِرُونَ (١) لَا اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ (٢)
وَلَا اَنْتُمْ عٰبِدُونَ مَا اَعْبُدُ (٣) وَلَا اَنَا عٰبِدُ مَا عٰبِدْتُمْ (٤)
وَلَا اَنْتُمْ عٰبِدُونَ مَا اَعْبُدُ (٥) لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِي دِيْنِ (٦)

راهه

((قُلْ يَتَأَيُّهَا الْكٰفِرُونَ)) بيژه نهى خودانه ناسه كان.

((لَا اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ)) نه وهى ئيوه ده پيه رستن، من نايپه رستم.

((وَلَا اَنْتُمْ عٰبِدُونَ مَا اَعْبُدُ)) نه وهى منيش ده پيه رستم، ئيوه نايپه رستن.

((وَلَا اَنَا عٰبِدُ مَا عٰبِدْتُمْ)) نه وهش په رستوتانه من نايپه رستم.

((وَلَا اَنْتُمْ عٰبِدُونَ مَا اَعْبُدُ)) نه وهى ده پيه رستم، ئيوهش نايپه رستن.

((لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِي دِيْنِ)) ئاينى خوتان بو خوتان و منيش ئاينى خوم بو

خومه.

ھۆى ھاتنە خوارەھەى ئەم سورەتە:

ئەم سورەتە بە ھۆى كۆمەلېك لە قورەيشىيەكان ھاتە خوارەھە، كە دەيانگوت: ئەى موحەمەد بىكەھە شوپن ئاينەكەمان و ئېمەش شوپن ئاينەكەت دەكەوين، سالىك تو خوداكانى ئېمە بپەرستە و ئېمەش سالىك خوداى تۆ دەپەرستين، ئەگەر خوداى تۆ لە ئەوانەى ئېمە باشتىر بوو، ئەوا ھاوبەشتين و بەشى خۇمان دەبەين، و ئەگەر ئەھەى ئېمە باشتىر بوو لەھەى تۆ ئەوا ھاوبەشمانى و بەشى خۆت وەردەگریت، پېغەمبەر(دخ) فەرموى: پەنا بە خودا كە ھاوبەشى بۆ پەيدا بىكەم. بۆيە خوداى گەرە ئەم سورەتە ھەناردە خوارەھە (قُلْ يَأَيُّهَا الْكٰفِرُونَ...) تا كۆتايى سورەتەكە.

پېغەمبەر(دخ) چووه لاي كەبە كە كۆمەلېك لە قورەيشىيەكانى لى بوو و ئەم سورەتەى بۆ خويىندەھە تا كۆتايىكەى، بەمەش لېى بى ئومىد بوون.

گفتوگو

- ۱- ھۆى ھاتنە خوارەھەى سورەتى ئەلكافرون چى بوو؟
- ۲- پېغەمبەر(دخ) بۆ يەكەم جار سورەتى ئەلكافرونى لە كوئى خويىندەھە؟



وانه‌ی چوارده‌یه‌م بنچینه‌کانی باوهر



قورئان بنچینه‌کانی باوهری باسکردون و رونیانی کردوته‌وه، باوهرپی‌کردنیان دلنیا‌یه، و له زاراوه‌ی شهرعی ئەم شەش شتەن (باوهرپکردن به خودا، باوهرپکردن به فریشته‌کانی، باوهرپکردن به کتیبه‌کانی، باوهرپکردن به پیغه‌مبەرەکانی، باوهرپکردن به پوژی دوایی و باوهرپکردن به قەدەر باش و خراپی).

خودای گه‌وره‌ فەرمویەتی: (**ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ ۚ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَأَتْ سِيْرَهُمْ وَرُسُلِهِ ۚ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ ۚ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۗ غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ**) (البقره ۲۸۵).

هه‌روه‌ها کاتی‌ک پرس له پیغه‌مبەر کرا (د.خ) ده‌رباره‌ی واتای بر‌وا فەرموی: باوهرپکه‌ی به‌خودا و فریشته‌کانی و به‌کتیبه‌کانی و به‌پیغه‌مبەرەکانی و به‌پوژی دوایی و باوهرپ به‌قەدەر باش و خراپی بکه‌ی. (موسلم و بوخاری گێراویتیانه‌وه).

۱ - باوەپکردن بە خودای شکۆمەند و گەورە:

باوەپکردن بە بوونی خودای گەورە وەك خودا و یەك پەرستراو كە هاوتای نییە.

۲ - باوەپکردن بە فریشتە:

باوەپکردن بە فریشتەکانی خودا باوەپکردنی یەكلاکەرەوویە کە خودا فریشتەیی لە پوناکی بەدی هیناو و ئەوان هەن، و سەرپیچی لە فەرمانی خودا ناکەن.

۳ - باوەپکردن بە کتیبە ئاسمانییەکان:

دەبێت باوەپ بەو کتیبانە بکەین کە خودا بۆ پیغەمبەران و نێردراوانی ناردون، ئەم کتیبانەش (التوراه) بۆ پیغەمبەری خودا (موسی)یە، (الإنجیل) بۆ پیغەمبەری خودا (عیسی)یە، (الزبور) بۆ پیغەمبەری خودا (داود)ە، (الصحف) بۆ پیغەمبەری خودا (ئێبراهیم)ە، (القرآن) موعجیزەیی نەمرە بۆ پیغەمبەری خودا و گەورەمان (محمد) (د.خ).

۴ - باوەپکردن بە پیغەمبەر و نێردراوەکان:

باوەپکردن بەو پیغەمبەر و نێردراوانەیی خودای گەورە لە (القرآن) ناوی هیناون، و هەرۆهە خودای گەورە جگە لەوانەش نێردراوی دیکەشی ناردووە، بەلام تەنها خودا خۆی ژمارەیان دەزانێت.

خودای گەورە لە (القرآن) باسی بیست و پینج پیغەمبەر و نێردراوی کردووە، ئەوانیش: (آدم، نوح، ادريس، صالح، إبراهيم، هود، لوط، يونس، اسماعيل، اسحاق، يعقوب، ايوب، شعيب، موسى، هارون، اليسع، ذوالكفل، داود، زكريا، سليمان، الياس، يحيى، عيسى، و محمد) درود و سلاوی خودا لەسەر هەموویان بێت. جا پێویستە باوەپ بە نامە و پیغەمبەرایەتیان بپین.

۵ - باوه پرکردن به رۆژی دوايي:

واتا باوه پرکردن به هه موو ئه و شتانه ي که خوداي شکۆمه ند و گه وره و پيغه مبهري خودا (د.خ) پييان راگه ياندوين که پاش مردن لپرسينه وه له بنده کاني خودا له سه ر کرده وه کانيان له ژياني سه ر زه وي ده کړي ت، و پادا شت و سزا له سه ريان به چوونه به هه شت يان چوونه دۆزه خ وه ردگرن.

۶ - باوه پرکردن به قه ده ر باش و خراپي:

باوه پرکردن به قه ده ر يه کي که له بنچينه کاني باوه ر، که ده بيت باوه ر به وه بکه يين که هه موو شتيک له داناني خودايه، به لگه ش له سه ر ئه مه له قورئاني پيرۆزدا هاتووه، خودا فه رمويه تي: (**إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ**) (القمر ۴۹)، (**وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا**) (الفرقان ۲). واتا: هه موو شتيکمان به مه به ست و هۆ دروست کردووه و داناوه.

گفتوگو

بنه ما کاني باوه ر بژمي ره.

- ئه م ئايه ته را که بکه: (**ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ ۗ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۗ وَاللَّهُ وَمَلَائِكَتُهُ ۗ وَكُتِبَ عَلَيْهِ ۗ وَرَسُولُهُ ۗ لَا تُفْرِقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ ۗ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۗ غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ**) (البقرة: ۲۸۵).



وانهى پازده يه م

كارى به سود



رؤژيكيان مامؤستاي پهروه ردهى ئيسلامى ههستا به دابه شکردنى قوتاييانى پؤلى شهش به سهر چوار دهستهدا و داواى كرد ههر دهسته يه ك نموونه يه ك دهر باره ي كارى به سود له كؤمه لدا بنووسن، دواى ئه وهى بيروكه كه ي بؤيان شيكرده وه و گفتوگو يان له سهرى كرد له سؤنگه ي فهرموده ي پيرو زى پيغه مبه ر (خير الناس انفعهم للناس) ئه م پرسيارانه ي خواره وه شى كرده بناغه يه ك بؤ نووسينى بابته كه:

- كارى به سود و چاك چييه؟

- چؤن مروؤف ده توانيت كاريكى به سود ئه نجام بدات؟

- ئايا سود بؤ كؤمه لگه باشتره يان ته نها بؤ خود؟

- نموونه يه ك دهر باره ي كارى به سود باس بكه. كه ي كارى به سود و چاك سودى بؤ خاوه نه كه ي ده بيت؟

ههروه ها مامؤستا پيى راگه ياندىن كه له وانه ي داها توودا له ههر دهسته يه ك يه كيكيان هه لده ستيت به خويندنه وهى بابته كه يان كه ئاماده يان كردوه.

قوتابییەکان ئەم شیوازی فیرکردنەنیان زۆر پیخۆشبو هەمو دەستەکانیش داواکاری مامۆستایان ئامادە کردبو چاوەروانی وانەى داھاتوی پەرورەدەى ئیسلامیان دەکرد، لەپاش ھەندیک گەفتوگۆ و لەسەر داواکاری مامۆستا، کاوہ لەجیاتى دەستەى (سیو) کە پیشتر دەستە کە وەك نوینەرى خۆیان ھەلیانبژاردبو، ئەو باسەى ئامادەیان کردبو بۆ ئامادەبووانى خویندەوہ کە باسى پیاویکی دەولەمەندى نیشتمانیپەرورەى ئاینپەرورە بوو کە پردیکی دروستکردبو، سودى ئەم کارە و پاداشتى خاوەنەکەى لەلای خودای گەورەپە، مامۆستا سوپاسیکردن دواتر شاناز لەجیاتى دەستەکەى خۆى ھەستا، کە دەستەى (بولبولەکان) بوو باسى سودى دارچەقاندنى کرد لەبەر بەر و سیبەر و جوانیەکەى و کاریگەرى لەسەر خاوینى ژینگە، ھەموو قوتابییان بۆ ئەم بابەتە ھەستیان بزوا و ھەندیکیان برپاریاندا لەپیش مالەکانیان دار بچەقینن لە وەرزی گونجاو بۆ دار چەقاندن.

مامۆستا زۆر دلخۆشبوو بەم کارە دووبارە فەرمودەى پیغەمبەرى خودا کە دەربارەى کارى بەسودە لەوانەى پیشووتر باسى کردبوو بە فەرموودەپەکی دیکەى پیغەمبەر موحمەد (د.خ) دەربارەى دار چەقاندن و پوہك چاندن بۆ قوتابییان خویندەوہ کە دەفەرموویت: (مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرِشُ غَرْسًا أَوْ يَزْرَعُ زَرْعًا، فَيَأْكُلُ مِنْهُ طَيْرًا أَوْ إِنْسَانٌ أَوْ بَيْمَةٌ، إِلَّا كَانَ لَهُ بِهِ صَدَقَةٌ).

دەستەى (ھەتاو) بابەتەکەیان دەربارەى ریزگرتنى میوان و چاکەکردن لەگەل ھاوسیدا ئامادەکردبوو یەکیکیانیش بە نوینەرایەتیان خویندیپەوہ بەمەش ھەمویان بەشدارییان کرد لە تەواکردنى وانەکەدا.

مامۆستاش گوتى: ئەى پۆلەکانم ھەمو ئەوانەى باستان کرد کارى بەسودن و ھەندیک کارى دیکەش ھەن سودى خودى مروّف و کۆمەلگەیان ھەپە وەك:

ئامۆژگارى و بلاوکردنەوہى ئیسلام و ئاشتى و زانست و خۆشەویستى و ھاوکارى بۆ کارى چاکە و بەخشین بە ھەژاران و سەردانى کەسوکار و ئاشتکردنەوہى خەلك و سەردانى نەخۆش ... ھتد. قسەکانى بەوہ کۆتایى پى ھینا: دەبیت ھەریەك لە ئیمە کاریکی بەسود لە بەرنامەى کارى پۆزانەى دابنیت بەمەش خودا و خەلكى خۆشیان دەویت و لپی رازی دەبن.

گفتوگو

- ۱- کاری چاك و به سود چييه؟
- ۲ - كهی کاری چاك سودی بۆ خاوه نه كهی ده بییت؟
- ۳- ئایا سود گه یاندن به كۆمه لگه باشتره یان ته نها به خودی خۆت؟

چالاکى

ئهم فەرمودە پیرۆزە لە بەر بکە:
(خیر الناس انفعهم للناس).

الله



وانهى شازده يه م به سهر كرده وهى نه خوئش



قوتابيه كان له پۆلدا دانىشتبون چاوه پروانى مامۆستايان ده كرد، بو خوئندنى وانهى پهروه ردهى ئيسلامى، پاش چەند چركه يه ك مامۆستا (ديمه ن) هاته پۆله وه و ديتى قوتابيه كان به هيمنيه كى نا ئاسايى دانىشتوون، له پاش ئه وهى ته ماشاي كردن سوپاسيانى كرد له سهر بايه خدانايان به پاكو خاوينى پۆله كه يان و ريكخستنى و هيمنيان، كاتيك روى له لاي چه پى كرد بينى شوئىنى قوتابى (به هزاد) چۆله، بۆيه له (جوان)ى هاورپى پرسى:

- به هزاد له كوئيه، ئايا چى به سهر هاتووه؟

جوان وه لامى دايه وه: پيش دوو رۆژ به هوئى روداوى ئۆتۆمبيله وه بريندار بوه و باسكى چه پى شكاهه و ئيستا له نه خوئشخانه يه.

مامۇستا گوتى: ئايە كەستان سەردانتان كىردوۋە؟

دوان لە برادەرەكانى ۋە لآمىيان دايەۋە: بەلى، دواى نىۋەرۆى دوينى بە ناۋى گشت قوتابىيەكانەۋە چوۋىنە سەردانى ۋە سلاۋ ۋە داخۋازى ھەموۋانمان بۇ چاكبوۋنەۋەى پىگەياندا، ئەۋىش بەۋە زۇر دل خۇش بوو.

– ئايا ديارىتان پى بوو؟

– بەلى دەسكىك گولمان بۇى كرىبوو ۋە بەناۋى ھەموۋانەۋە پىشكەشمان كىرد.

– چەند لە لاي مانەۋە؟

– كەمتر لە پازدە خولەك ؟

– **مامۇستا دىمەن گوتى:** چاكتان كىرد رۇلەكانم، چونكە بەسەركىرنەۋەى نەخۇش ئەركىكى ئاينى ۋە رەۋشتىيە، مافى موسولمانە بە سەر موسولمانەۋە، چونكە ھۇى زياد بونى ئاشنايى ۋە خۇشەۋىستىيە لە نىۋانماندا، لە بەر ئەۋەى ئىمە ۋەك ئەندامەكان يەك جەستەين دەپىت يەكگر ۋە ھاۋكارى يەكدى بىن.

خوداى گەرە ۋە پىغەمبەرەكەشى فەرمانيان كىردوۋە ئەم كارە بكەين، بۇ ئەۋەى براىە تىمان بە ھىزتر بىت ۋە رەزامەندى خودا ۋە پاداشتى بە دەست بىننن ۋە چىرۇكىكى بۇ گىرانەۋە كە لە سەردەمى پىغەمبەر (د.خ) پىرېژنىك ھەبو، ئاۋى بە پىغەمبەردا دەكرد ۋە خاشاكى تىدەگرت، كاتىك بە لاي مالاكەى تىدەپەرى، دواى ئەۋەى ئەۋە پىرېژنە ديار نەما بۇ ماۋەيەك، پىغەمبەر (د.خ) پرسىارى لە حالى كىرد، پىيان گوت نەخۇشە، پىغەمبەرى مېھرەبان (د.خ) چوۋە سەردانى لە بەر ئەۋەى مالى لە مالىۋە نىك بوو ۋە دوعاى خىرى بۇ كىرد.

پىرېژنەكە زۇر پەشىمان بۇۋە لەۋ كارەى دەكىرد، لە دواى ئەۋە كىردارە مېھرەبانە ۋە زانى كە ئىسلام ئاينى بەزەيى ۋە مېھرەبانى ۋە لىخۇشبوۋن ۋە لىبورنە، بۇيە باۋەرى ھىنا ۋە گەۋاھى دا كە: تەنھا خودا خودايە ۋە موخەمەد پىغەمبەرى خودايە.

سود

هه مو شتيك داب و نه ريتي خوئي هه يه، ئادابي سهرداني نه خو شيش ئه مانه ن:

- ۱- هه لېژاردني كاتي گونجاو بو سهردانه كه.
- ۲- زور له لاي نه خو شه كه دانه نيشين.
- ۳- به هيمني قسه بكه ين.
- ۴- ئه وانهي سهرداني نه خو ش ده كه ن ژماره يان زور نه بيت.
- ۵- له دله وه نزا ي چاكبوونه وه ي بو بكه ين.

راهينان

ئهم بو شايانه ي خواره وه به وشه ي گونجاو پر بكه ره وه كه له به رامبه ردا نووسراوه:

ئ- موسلمان چهند مافيكي له سهر براي موسلmani هه يه كه ئه مانه ن:

- ۱- له كاتيكا دا كه ده يينيت.
 - ۲- ئه گهر نه خو ش بوو.
 - ۳- كه ده پژميت.
 - ۴- وه لامدانه وه ي
- ب- چوار نه ريت له نه ريته كاني سهردان بژميره.

- ۱-
- ۲-
- ۳-
- ۴-

پ- ماموستا كو مه ليك له قوتابييان هه لده بژيريت بو نواندني چونه تي سهردان كردني هاورپيه كي نه خو شيان به شيويه كي كرداري.

ناوهرۆك

لاپه‌ره	بابه‌ت	وانه
۳	پیشه‌کی	
وه‌رزی یه‌که‌م		
۷	هه‌ندیك له ناوه پیرۆزه‌کانی خودای گه‌وره	وانه‌ی یه‌که‌م
۸	سوره‌تی زوحا (الضحی)	وانه‌ی دووهم
۱۰	خیری چاکه‌کردن له‌گه‌ڵ دایابادا	وانه‌ی سێهه‌م
۱۴	له‌ نه‌ریته‌کانی سه‌ردان	وانه‌ی چواره‌م
۱۶	دوورکه‌وتنه‌وه له‌ فیزلیدان	وانه‌ی پینجه‌م
۱۸	یه‌کسانی و ریزگرتن له‌ مافی خه‌لك	وانه‌ی شه‌شه‌م
۲۱	چاکه‌کردن	وانه‌ی هه‌وته‌م
۲۵	کشتوکالکردن	وانه‌ی هه‌شته‌م
۲۷	سوره‌تی ئه‌لشهرح (الشرح)	وانه‌ی نۆیه‌م
وه‌رزی دووهم		
۳۱	چه‌ند وینه‌یه‌ک له‌ خۆنه‌ویستی هاوه‌لان(ر.خ)	وانه‌ی ده‌یه‌م
۳۵	چه‌ند وینه‌یه‌ک له‌ ژبانی شوینکه‌وتوان... زاناو سته‌مکار	وانه‌ی یازده‌یه‌م
۳۸	کوره‌که‌ی جینشین	وانه‌ی دوازده‌یه‌م
۴۱	سوره‌تی ئه‌لکافرون (الکافرون)	وانه‌ی سیزده‌یه‌م
۴۳	بنچینه‌کانی باوه‌ر	وانه‌ی چواره‌ده‌یه‌م
۴۶	کاری به‌سوود	وانه‌ی پازده‌یه‌م
۴۹	به‌سه‌رکردنه‌وه‌ی نه‌خۆش	وانه‌ی شازده‌یه‌م
۵۲	ناوهرۆك	